



## Elena Frenademetz

### ESPERIENZA LAVORATIVA

---

#### **Insegnante di ladino, inglese e francese**

*Scuola media di San Martino in Badia e Liceo Linguistico di La Villa in Badia* [ 01/09/2021 – 31/08/2022 ]

#### **Insegnante di ladino e inglese**

*Scuola media di San Martino in Badia* [ 01/09/2020 – 31/08/2021 ]

#### **Insegnante di inglese e CLIL**

*Liceo artistico con scuola professionale per l'artigianato artistico "Cademia", Val Gardena*  
[ 01/09/2019 – 31/08/2020 ]

#### **Organizzatrice di eventi durante la stagione estiva**

*Associazione Turistica Alta Badia* [ 2017 – 2019 ]

#### **Collaboratrice a progetto - Progetto "MELA" (Mehrsprachig Ladinisch)**

*Direzione: Prof. Ulrike Jessner-Schmid, Istituto di Anglistica - Università di Innsbruck*  
[ 05/2017 – 12/2018 ]

#### **Animatrice presso il progetto estivo "Isté deboriada"**

*SaJ Val Badia* [ 2014 – 2016 ]

### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

---

#### **Laurea in lingue e letterature straniere ("Lehramtsstudium Englisch/Französisch - Diplom")**

*Università "Leopold Franzens" di Innsbruck* [ 10/2014 – 07/2019 ]

#### **Vari tirocini nelle scuole previsti dall'università**

*Liceo linguistico e scientifico "Nikolaus Cusanus" di Brunico, materia: inglese*

*Centro Scolastico di La Villa in Badia, materie: inglese e francese*

*Scuola media di San Martino in Badia, materia: ladino*

[ 2015 – 2018 ]

#### **Erasmus presso l'Università "Charles-de-Gaulle Lille 3"**

*Lille/Francia* [ 09/2016 – 01/2017 ]

#### **Esame di maturità presso il Liceo Linguistico di La Villa in Badia** [ 07/2014 ]

*Studio approfondito delle lingue (ladino, italiano, tedesco, inglese, francese, latino)*

## COMPETENZE LINGUISTICHE

---

Prima lingua: **Ladino**

Altre lingue:

### **Italiano**

ASCOLTO C2 LETTURA C2 SCRITTURA C2

PRODUZIONE ORALE C2 INTERAZIONE ORALE C2

### **Tedesco**

ASCOLTO C2 LETTURA C2 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

### **Inglese**

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

### **Francese**

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

## CERTIFICAZIONI E DIPLOMI

---

**Certificazione di lingua francese DALF C1 [ 2021 ]**

**Certificazione di lingua inglese IELTS C1 [ 2021 ]**

**Attestato dell'esame di ladino per l'insegnamento nelle scuole ladine [ 2018 ]**

**Attestato di trilinguismo A [ 2013 ]**

**Attestato di bilinguismo A [ 2013 ]**

## PUBBLICAZIONI

---

**"Draw a flower that does not exist." : Investigating cognitive flexibility in multilingual Ladin kindergartens [2019]**

Tesi di laurea presso l'Università di Innsbruck

Supervisione: Prof. Ulrike Jessner-Schmid

## COMPETENZE DIGITALI

---

**Diploma ECDL (European Computer Driving Licence)**

## VOLONTARIATO

---

**Membro del coro giovanile "Kyrios" [ 2009 – Attuale ]**

**Membro del consiglio dell'"Union Generela di Ladins dla Dolomites" [ 2020 – Attuale ]**

**Membro dell'associazione culturale "Uniun Ladins Val Badia" [ 2020 – Attuale ]**

Organizzazione di vari progetti e attività riguardanti la lingua e cultura ladina, traduzioni, lettorato di varie pubblicazioni in lingua ladina